AO 89B (07/16) Subpoena to Produce Documents, Information, or Objects in a Criminal Case

# UNITED STATES DISTRICT COURT

for the District of New Mexico

United States of America	)			
v.	)			
Angel Delego, et al.	(	 	45.00.4	

Case No. 15-CR-4268-JB ) Defendant

### SUBPOENA TO PRODUCE DOCUMENTS, INFORMATION, OR OBJECTS IN A CRIMINAL CASE

5th Judicial District Attorney 301 N. Dalmont, Hobbs, NM 88240

(Name of person to whom this subpoend is directed)

YOU ARE COMMANDED to produce at the time, date, and place set forth below the following books, papers, documents, data, or other objects:

A complete copy of your file related to the prosecution of the cases detailed in the attached document. This is to include, but not be limited to, paper and electronic recordings, audio & video recordings, witness interviews & forensic reports.

Place: Robert R. Cooper Law Firm Date and Time: 04/18/2018 10:00 am 1011 Lomas Blvd, NW Albuquerque, NM 87102

Certain provisions of Fed. R. Crim. P. 17 are attached, including Rule 17(c)(2), relating to your ability to file a motion to quash or modify the subpoena; Rule 17(d) and (e), which govern service of subpoenas; and Rule 17(g), relating to your duty to respond to this subpoena and the potential consequences of not doing so.

(SEAL)

4/11/18 Date:

Signature of Clerk or Deputy Clerk

The name, address, e-mail, and telephone number of the attorney representing (name of party) Billy Garcia , who requests this subpoena, are:

Robert Cooper, 1011 Lomas Blvd. NW, Albuquerque, NM 87102; bob@rrcooper.com; 505-842-8494 James Castle, 1544 Race Street, Denver, CO 80206; jcastlelaw@gmail.com, paralegalLOS@gmail.com;303-675-0500

Notice to those who use this form to request a subpoena

Before requesting and serving a subpoena pursuant to Fed. R. Crim. P. 17(c), the party seeking the subpoena is advised to consult the rules of practice of the court in which the criminal proceeding is pending to determine whether any local rules or orders establish requirements in connection with the issuance of such a subpoena. If no local rules or orders govern practice under Rule 17(c), counsel should ask the assigned judge whether the court regulates practice under Rule 17(c) to 1) require prior judicial approval for the issuance of the subpoena, either on notice or ex parte; 2) specify where the documents must be returned (e.g., to the court clerk, the chambers of the assigned judge, or counsel's office); and 3) require that counsel who receives produced documents provide them to opposing counsel absent a disclosure obligation under Fed. R. Crim. P. 16.

Please note that Rule 17(c) (attached) provides that a subpoena for the production of certain information about a victim may not be issued unless first approved by separate court order.



VO 85B	(07/16)	Subpoena to Produce Documents,	Information.	or Objects in a Crimin	il Case	(Page 2)

Case No. 15-CR-4268-JB

	PROOF OF SERVICE
	This subpoena for (name of individual and title, if any)  eived by me on (date)
ı	☐ I served the subpoena by delivering a copy to the named person as follows:
	on (dute) ; or
ĺ	☐ I returned the subpoena unexecuted because:
t g	Unless the subpoena was issued on behalf of the United States, or one of its officers or agents. I have also tendered to the witness fees for one day's attendance, and the mileage allowed by law, in the amount of
My fees	are \$ for travel and \$ for services, for a total of \$0.00
I	declare under penalty of perjury that this information is true.
Date:	Server's signature
	Printed name and title
A dditions	Server's address

AO 89B (07/16) Subpoena to Produce Documents, Information, or Objects in a Criminal Case (Page 3)

### Federal Rule of Criminal Procedure 17 (c), (d), (e), and (g) (Effective 12/1/08)

#### (c) Producing Documents and Objects.

- (1) In General. A subpoena may order the witness to produce any books, papers, documents, data, or other objects the subpoena designates. The court may direct the witness to produce the designated items in court before trial or before they are to be offered in evidence. When the items arrive, the court may permit the parties and their attorneys to inspect all or part of them.
- (2) Quashing or Modifying the Subpoena. On motion made promptly, the court may quash or modify the subpoena if compliance would be unreasonable or oppressive.
- (3) Subpoena for Personal or Confidential Information About a Victim. After a complaint, indictment, or information is filed, a subpoena requiring the production of personal or confidential information about a victim may be served on a third party only by court order. Before entering the order and unless there are exceptional circumstances, the court must require giving notice to the victim so that the victim can move to quash or modify the subpoena or otherwise object.
- (d) Service. A marshal, a deputy marshal, or any nonparty who is at least 18 years old may serve a subpoena. The server must deliver a copy of the subpoena to the witness and must tender to the witness one day's witness-attendance fee and the legal mileage allowance. The server need not tender the attendance fee or mileage allowance when the United States, a federal officer, or a federal agency has requested the subpoena.

#### (e) Place of Service.

- (1) In the United States. A subpoena requiring a witness to attend a hearing or trial may be served at any place within the United States.
- (2) In a Foreign Country. If the witness is in a foreign country, 28 U.S.C. § 1783 governs the subpoena's service.
- (g) Contempt. The court (other than a magistrate judge) may hold in contempt a witness who, without adequate excuse, disobeys a subpoena issued by a federal court in that district. A magistrate judge may hold in contempt a witness who, without adequate excuse, disobeys a subpoena issued by that magistrate judge as provided in 28 U.S.C. § 636(c).

## ROBERT R. COOPER LAW FIRM, P.C.

ROBERT R. COOPER bob@rrcooper.com
Altorney at Law

1011 Lomas Blvd. NW Albuquerque, New Mexico 87102 (505) 842-8494 Fax (505) 243-6279

April 11, 2018

To Whom It May Concern:

The following is a list of case files we are requesting from your agency for trial proceedings in US v. Delcon, 15-CR-4268. Please be advised these materials may be provided in electronic format.

#### 5th Judicial District Attorney's Office

Robert Lovato

- 1. D-506--CR-2001-00299
- 2. M-26-FR-2001-00370

Pertaining to the 1999 homicide of Robert Ortega: Juan Mendez

1. D-506-CR-2002-00328

Michael Montoya

1. D-506-CR-2002-00130

Carlos Herrera

1. D-506-CR-2002-00296

Should you have any questions, please contact paralegals Laura Koch at <a href="mailto:paralegalLOS@gmail.com">paralegalLOS@gmail.com</a> and Celeste Ranken at <a href="mailto:celeste@rrcooper.com">celeste@rrcooper.com</a>. We are beginning jury selection for trial, so we will be best reached by email in the coming days. Do not hesitate to contact us with any questions or for us to discuss any prioritization among these requests.

Thank you,

Laura Koch Paralegal